

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.35/2016, објавен на 7.03.2016**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.35/2016, e botuar më 7.03.2016**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), Градоначалникот на Општина Тетово, донесе

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), Kryetari i Komunës së Tetovës, mori

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за доделување на награди и признанија

АКТВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për ndarjen e dhuratave dhe mirënjohjeve

1. Се објавува Одлуката за доделување на награди и признанија бр.08-2068/2, донесена од страна на Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 3.03.2016 година.

1. Shpallet Vendimi për ndarjen e dhuratave dhe mirënjohjeve nr.08-2068/2, të miratuar nga ana e Këshillit të Komunës së Tetovës, e mbajtur me datë 3.03.2016.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во "Службен гласник на Општина Тетово".

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e miratimit, kurse do të publikohet në "Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës".

Бр./Nr.09-2677/1
4.03.2016
Тетово / Tetovë

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи, с.р.

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi, d.v.

Врз основа на член 36, став 1, точка 15, од Законот за локална самоуправа („Службен весник на РМ“, бр. 5/02) и член 38 од Статутот на општина Тетово („Службен гласник на општина Тетово“, бр. 14/06) на предлог на Комисијата за награди и признанија, советот на општина Тетово на свечената седница по повод 3 Март – Денот на општина Тетово, одржана на ден 03.03.2016 год., донесе:

Нë базë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr.5/02) dhe nenit 38 të Statutit të komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës nr.14/06), me propozim të komisionit për dhuratata e mirënjohje, Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen solemne me rastin e 3-Marsit- Dita e komunës së Tetovës, më dt. 03.03.2016, mori:

**ОДЛУКА
за доделување на награди и признанија**

**VENDIM
për ndarjen e dhuratave dhe mirënjohjeve**

Член 1

Neni 1

По повод 3 Март- Денот на општина Тетово, награди и признанија им се доделуваат на истакнати физички и правни лица во знак на благодарност за постигнатите резултати во разни области од секојдневниот живот и дадениот особен придонес за афирмација на град Тетово.

Me rastin e 3 Marsit- Dita e komunës së Tetovës, u ndahen dhuratata dhe mirënjohje personave të shquar fizikë dhe juridikë në shenjë faleminderimi për rezultatet e arritura në fusha të ndryshme të jetës së përditshme dhe për kontributin e dhënë në afirmimin e qytetit të Tetovës

1. Во областа на науката

1. Në fushën e shkencës

-**Флакрон Саиди и Верда Мисими**, победници на студентски натпревар на Google, за проектот: изработка на два работи од кој едниот е интелегентен робот за чистење додека другиот робот е за следење на патни линии.

- **Flakron Saidi dhe Verda Misimi-student**, fitues të garës studentore nga Google, për projektin: ndërtimi i dy robotëve nga të cilat njëri është robot intelecjent për pastrim a tjetri për ndjekje të linjave rrugore.

2. Во областа на образованието

2. Në fushën e arsimit

-**Арбен Вила** - професор во средно професионално училиште, ментор на 3 меѓународни проекти;

-**Arben Vila** - profesor në shkollën e mesme profesionale, mentor në 3 projekte ndërkombëtare

- **Руфат Руфати** – ветеран во образованието;

-**Rufat Rufati** - veteran i arsimit

-**Линдита Емерлаху**- за организирање на интерактивни вон наставни активности;

-**Lindita Emerllahu** - për organizimin e aktiviteve interaktive jashtëmësimore

- **Ислам Бекир**- ветеран по турско образование

-**Islam Bekir** - veteran i arsimit turk

- **Daniella Apostolloska** - arsimtare në SH.F.K

- **Даниела Апостоловска**- наставник во ООУ „Братство Миѓени“

-**Гзим Фазли**- ученик од втора година во Гимназијата „7 Март“ натпреварувач по предметот физика

-**Дрита Џеладини**- наставник во ООУ „Братство Миѓени“

-**Роса Ристовска**- наставник во ООУ „Гоце Делчев“

“ Bratstvo Migjeni”

-**Gëzim Fazlii** - nxënës i vitit të dytë në Gjimnazin “7 Marsi”, garues në lëndën e fizikës

-**Drita Xheladini**- arsimtare SH.F.K“Bratstvo Migjeni”

-**Rosa Ristovska** - arsimtare në SHFK “Goce Dellçev”.

3. Во областа на НВО

-**Здружение на набљудувачи „Шкендија“** за дадениот придонес во развој на планинскиот спорт ,

- **Планинарски Клуб „Љуботен“**, за промоција на Шар Планина и развој на апликација за андроид телефони “Exploring Sharr Mountain”

- **НВО „Ромаверситас“**- за дадениот придонес за ромската заедница

3. Në fushën e OJQ-ve

-**Shoqata e vrojtuesve “Shkëndija”**- për kontributin e dhënë në zhvillimin e sportit malor.

-**Klubi malor “Luboten”**- për promovimin e malit Sharr dhe zhvillimin e aplikacionit për telefonat android “Exploring Sharr Mountain”

-**OJQ “Romaversitas”** – për kontributin e dhënë në zhvillimin e nacionalitetit rom.

4. Во областа на културата

-**Хор „Теута“**-за дадениот придонес за негување на граѓанската музика,

- „**Јаболчиња**“ - детски фестивал

4. Në fushën e Kulturës

- **Korri “Teuta”**- për kontributin e dhënë në kultivimin e muzikës qytetare,

- „**Jabollçinja**” - Festival për fëmijë

5. Во областа на новинарството

- **Енвер Шала** –ветеран по новинарство

- **Милена Вучевска**- новинарка

5. Në fushën e gazetarisë

- **Enver Shala**- veteran i gazetarisë

- **Milena Vuçevska** – gazetare

6. Во областа на спортот

- **Гоце Јаневски**- боксер

- **Еннур Тотре**- млад талент во фудбал

- **Лука Бојоски**– 14 годишен каратист

-**Јусуф Хашими**- спортски работник во промовирање на боксерскиот спорт.

6. Në fushën e sportit

-**Goce Janevski** - boksier

-**Ennur Totre** - talenti i ri në futboll

-**Lluka Bojoski** - karateist 14-vjeçar

-**Jusuf Hashimi** - punëtor sportiv në promovimin e sportit të boksit

7. Во областа на институциите

- Центар за Јавно Здравје** - за дадениот придонес за време на поплавите
- Противпожарна единица-Тетово-** за дадениот придонес за време на поплавите
- Кинеска Амбасада-** за дадениот придонес за време на поплавите
- Амбасада на Република Албанија-** за дадениот придонес за време на поплавите
- Гарнизон на АРМ-Тетово-** за дадениот придонес за време на поплавите
- УНДП-** за дадениот придонес за време на поплавите
- НАНСЕН дијалог центар** - за дадениот придонес за интегрирано образование.

8. Во областа на бизнисот

- „Голец Транс“**-за дадениот придонес за време на поплавите.
- „Зегин“**-за дадениот придонес за време на поплавите.
- **„НБ Компани“** - за дадениот придонес за време на поплавите
- **„Агропал Компани“**-за дадениот придонес за време на поплавите.

9. Активно граѓанство

- Беким Алими-** за дадениот придонес за време на поплавите,
- Шабан Трстена-** за дадениот придонес за време на поплавите,
- Лабинот Тахири-** за дадениот придонес за време на поплавите,

7. Në fushën e institucioneve

- Qendra për Shëndet Publik** - për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve
- Njësia e zjarrfikësve Tetovë** - për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve
- Ambasada Kineze** - për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve
- Ambasada e Republikës së Shqipërisë-** për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve
- Garnizoni i ARM-së Tetovë** - për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve
- **UNDP** - për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve
- Dialogu centar NANSEN** - për kontributin e dhënë në arsimin e integruar.

8. Në fushën e biznesit

- „Golec Trans“**- për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve
- „ZEGIN“**- për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve
- „NB Kompani“**- për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve
- „Agropall Kompani“**- për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve

9. Qytetari aktive

- Bekim Alimi-** për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve
- Shaban Tërstena-** për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve
- Labinot Tahiri-** për kontributin e dhënë gjatë vërshimeve,

10. Во областа на земјоделството

- Беадин Беадини- од с. Џепчиште
- Шенаси Сали- од с.Мала Речица
- Емрије Идризи- од с. Шипковица
- Столески Ѓорѓија- с.Сараќино

Член 2

Поединците, организациите и институциите се наградуваат со плакета и признание.

Член 3

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во „Службен гласник на општина Тетово“.

Образложение

По повод годишното одбележување на 3 Март-денот на општина Тетово, градоначалникот на општина Тетово донесе Програма за одбележување на 3 Март – Ден на општина Тетово за 2015 година.

Надлежната Комисија за награди и признанија на советот на општина Тетово заедно со Комисијата за односи меѓу заедниците неколкупати се состана, ја разгледа предложената Програма и усвои критериуми според кои оваа година ќе се доделуваат наградите.

По усвојување на критериумите, членовите на Комисијата ги предложија и ги изгласаа годишните добитници на наградите по повод 3 Март-Денот на општина Тетово од различни области на животот кои се наведени во диспозитивот на оваа Одлука.

10. Në fushën e bujqësisë

- Beadin Beadini - nga f.Xhepçisht
- Shenasi Salii - nga f.R.e Vogël
- Emrije Idrizi - nga f.Shipkovicë
- Stoleski Gjorgjija nga - f.Saraqinë

Neni 2

Individët, organizatat dhe institucionet shpërblehen me pllaketa dhe mirënjohje.

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Arsyetim

Me rastin e shënimit të sivjetmë të 3-Marsit – Dita e komunës së Tetovës, kryetari i komunës së Tetovës miratoi Programin për shënimin e 3-Marsi –Dita e komunës së Tetovës për vitin 2015.

Komisioni kompetent për dhurata e mirënjohje i Këshillit të komunës së Tetovës, së bashku me komisionin për marrëdhënie midis bashkësive, disa herë janë takuar dhe e kanë shqyrtuar Programin e propozuar, kurse kanë miratuar kriteriume sipas të cilëve ndahen shpërblimet për këtë vit.

Pas miratimit të kriteriumeve, anëtarët e komisioneve i propozuan dhe i votuan fituesit e sivjetmë të shpërblimeve me rastin e 3-Marsi – Dita e komunës së Tetovës, të fushave të ndryshme të jetës që janë shënuar në dispozitivin e këtij Vendimi.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.35/2016, објавен на 7.03.2016**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.35/2016, e botuar më 7.03.2016**

Содржина	Përmbajtja	
1 Решение за објавување на Одлуката за доделување на награди и признанија.	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për ndarjen e dhuratave dhe mirënjohjeve	1
2 Одлука за доделување на награди и признанија.	Vendim për ndarjen e dhuratave dhe mirënjohjeve	2
3 Содржина.	Përmbajtja.	6